

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 60

Procès-verbaux

N° 60

1st Session
42nd Parliament

Wednesday
December 5, 2018

1^{re} session
42^e législature

Mercredi
5 décembre 2018

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate resumed and after some time,

Mr. Romano moved, under Standing Order 48 “That this question be now put”.

Vote deferred.

At 9:32 a.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps,

M. Romano propose, conformément à l'article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

À 9 h 32, le ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by M^{me} Lalonde,

Sur la motion de M^{me} Lalonde,

Ordered, That the Member for Thunder Bay—Superior North (Mr. Gravelle) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Oral Questions.

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The Speaker informed the House,

Le Président a informé la Chambre,

That the following document was tabled:-

Que le document suivant a été déposé :-

The 2018 Annual Report from the Office of the Auditor General of Ontario (Sessional Paper No. 117).

Le Rapport annuel 2018 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario (Document parlementaire n° 117).

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 67

Anand
Baber
Babikian
Barrett
Bouma

Fullerton
Ghamari
Gill
Hardeman
Harris

McDonell
McKenna
McNaughton
Miller (Parry Sound–Muskoka)
Mulroney

Sabawy
Sandhu
Sarkaria
Scott
Skelly

AYES / POUR – Continued

Calandra	Hillier	Nicholls	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Scarborough North)	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough—Kawartha)
Cho (Willowdale)	Jones	Pang	Surma
Clark	Kanapathi	Park	Tangri
Coe	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Crawford	Ke	Pettapiece	Thompson
Cuzzeto	Kramp	Phillips	Tibollo
Downey	Kusendova	Piccini	Triantafilopoulos
Elliott	Lecce	Rasheed	Wai
Fedeli	MacLeod	Rickford	Walker
Fee	Martin	Roberts	Yurek
Ford	Martow	Romano	

NAYS / CONTRE - 39

Andrew	Gélinas	Lalonde	Shaw
Armstrong	Glover	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gravelle	Mantha	Singh (Brampton East)
Begum	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Bell	Harden	Monteith-Farrell	Tabuns
Berns-McGown	Hassan	Morrison	Vanthof
Bisson	Hatfield	Natyshak	West
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	Wynne
Fife	Karpoche	Sattler	Yarde
Fraser	Kernaghan	Schreiner	

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Third Reading of Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Troisième lecture du projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 68

Anand	Fullerton	Martin	Romano
Baber	Ghamari	Martow	Sabawy
Babikian	Gill	McDonell	Sandhu
Barrett	Gravelle	McKenna	Sarkaria
Bouma	Hardeman	McNaughton	Scott
Calandra	Harris	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Cho (Scarborough North)	Hillier	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Cho (Willowdale)	Hogarth	Nicholls	Smith (Peterborough—Kawartha)
Clark	Jones	Oosterhoff	Surma
Coe	Kanapathi	Pang	Tangri
Crawford	Karahalios	Park	Thanigasalam
Cuzzeto	Ke	Parsa	Thompson
Downey	Khanjin	Pettapiece	Tibollo
Elliott	Kramp	Phillips	Triantafilopoulos
Fedeli	Kusendova	Rasheed	Wai
Fee	Lecce	Rickford	Walker
Ford	MacLeod	Roberts	Yurek

NAYS / CONTRE - 37

Andrew	Gélinas	Lindo	Shaw
Armstrong	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Gretzky	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Harden	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Hassan	Morrison	Tabuns
Berns-McGown	Hatfield	Natyshak	Vanthof
Bisson	Hunter	Rakocevic	West
Bourgouin	Karpoche	Sattler	Wynne
Fife	Kernaghan	Schreiner	Yarde
Fraser			

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 11:59 a.m.

À 11 h 59, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.**15 H**

At 3:01 p.m., the Minister of Municipal Affairs and Housing indicated that no morning business would be called the next day and the House will meet at 10:30 a.m.

À 15 h 01, le Ministre des Affaires municipales et du Logement a indiqué que rien ne serait à l'ordre du jour de la séance du matin le lendemain et que la Chambre reprendrait ses travaux à 10 h 30.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Finance and Economic Affairs :-

Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2018,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

Projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 28 novembre 2018,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 65, An Act to establish the Companion Animal Wellness Review Committee. Ms. Hogarth.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 65, Loi constituant le Comité d'examen du bien-être des animaux de compagnie. M^{me} Hogarth.

MOTIONS

Mr. Clark moved,

That when the House adjourns on Thursday, December 6, 2018, it shall stand adjourned until Tuesday, February 19, 2019.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

MOTIONS

M. Clark propose,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 61

Anand	Fee	Martow	Sabawy
Baber	Fullerton	McDonell	Sarkaria
Babikian	Ghamari	McKenna	Scott
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Bay of Quinte)
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Smith (Peterborough-Kawartha)
Calandra	Jones	Pang	Surma
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Park	Tangri
Cho (Willowdale)	Karahalios	Parsa	Thanigasalam
Clark	Ke	Pettapiece	Thompson
Coe	Khanjin	Phillips	Tibollo
Crawford	Kramp	Rasheed	Triantafilopoulos
Cuzzeto	Kusendova	Rickford	Wai
Downey	Lecce	Roberts	Walker
Elliott	Martin	Romano	Yurek
Fedeli			

NAYS / CONTRE - 34

Armstrong	Glover	Mantha	Singh (Brampton Centre)
Arthur	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Begum	Hassan	Monteith-Farrell	Stiles
Bell	Hatfield	Morrison	Tabuns
Bisson	Horwath	Natyshak	Vanthof
Bourgouin	Hunter	Rakocevic	West
Fife	Karpoche	Sattler	Wynne
French	Kernaghan	Shaw	Yarde
Gélinas	Lindo		

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Lecce,

Sur la motion de Mr. Lecce,

Ordered, That in the event of, and notwithstanding the completion of today's business before 6:00 p.m., the late show standing in the name of the Member for Guelph (Mr. Schreiner) shall be conducted, after which the Speaker shall adjourn the House.

PETITIONS

Transit fare integration (Sessional Paper No. P-16) Mr. Rakocevic.

Live Bait Industry (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

PÉTITIONS

Pursuant to Standing Order 30(c), the Deputy Speaker interrupted the proceedings and called Orders of the Day.

Conformément à l'article 30 c) du Règlement, le Vice-Président, interrompt les délibérations et passe à l'ordre du jour.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Clark,

Sur la motion de Mr. Clark,

Ordered, That the Orders for Second and Third Reading of the following Private Bills shall be called consecutively and the questions on the motions for Second and Third Reading of the Bills be put immediately without debate:-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

The following Bills were read the second time and ordered for Third Reading:-

Les projets de loi suivants sont lus une deuxième fois et ordonnés pour la troisième lecture :-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

The following Bills were read the third time and were passed:-

Les projets de loi suivants sont lus une troisième fois et adoptés :-

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.

At 4:41 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

À 16 h 41, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

Member for Guelph (Mr. Schreiner) to the Parliamentary Assistant to the Acting Premier – Developing an Auto Strategy to lead the electric vehicle revolution.

The House adjourned at 4:51 p.m.

À 16 h 51, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**RESPONSES TO WRITTEN
QUESTIONS**

RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES

Final Answers to Question Number: 25.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2):
(Tabled October 18, 2018) Ms. Armstrong.

Celiac disease (Sessional Paper No. P-26):
(Tabled October 18, 30, 2018) Ms. Armstrong.

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43):
(Tabled October 18, 2018) Ms. Hogarth.

Classroom climate control (Sessional Paper No. P-56):
(Tabled October 15, 2018) Miss Taylor.
